
Communiqué de presse / Press Release

Date	6.1.2014	E-mail	edith.camen@ferag.ch
N° / No	FP1343	Caractères / Number of characters	190 3
Questions / Enquiries	Edith Camen	Photos / Photographs	2

Druckzentrum Hamm, Allemagne

Rénover le confirmé et rester prêt pour le futur

L'installation a duré à peine plus de deux mois et le centre d'impression Hamm, l'imprimerie de la Westfälischer Anzeiger Verlagsgesellschaft, produisait déjà avec la nouvelle technique de Ferag. Depuis 1994 déjà, on a travaillé avec la technique de salle d'expédition de Ferag au centre d'impression Hamm. Six fois par semaine, on y produit le Westfälische Anzeiger atteignant un tirage de 42 000 exemplaires. Il s'y ajoute la fabrication des feuilles d'annonces Wochentip et Stadtanzeiger Hamm ainsi que du journal „Der Patriot“ et d'autres produits d'édition. Le tirage hebdomadaire total atteint ainsi près de 572 500 exemplaires, en format broadsheet, respectivement tabloïd.

La technique précédente avait atteint un bel âge et on a décidé dès lors d'investir dans une technique d'impression performante et dans une nouvelle technique de salle d'expédition. Entre les premières réflexions et la signature du contrat, près de 15 mois se sont écoulés. En raison de l'excellente préparation et exécution par Ferag, en commun avec les responsables du centre d'impression Hamm, le montage de la nouvelle installation n'a duré que d'octobre 2012 à janvier 2013.

L'épine dorsale du système à Hamm est le système transporteur UTR, le coeur de la ligne de salle d'expédition est le tambour d'encartage RollSertDrum, qui remplace le tambour ETR utilisé auparavant. Le nouveau tambour d'encartage a été associé au système pré-collecteur RollStream avec dix margeurs JetFeeder, deux margeurs de plus que sur la „vieille“ installation Ferag.

L'alimentation du système d'empaquetage se fait par système



transporteur UTR vers les deux nouveaux empileurs tourne-piles nommés MultiStack ou par bande ascendante directement depuis la station d'arrivée vers un troisième empileur tourne-piles. La confection en ligne des coiffes, quatre cerceuses SmartStrap, le transport des paquets ainsi que deux machines de mise sous film complètent le système. L'installation est commandée par le logiciel Navigator. En complément, le nouveau système Accraply offre la possibilité d'apposer des Memosticks en première page des journaux.

((Legenden))



((FP1343_02))

Rüdiger Franke, conducteur de machine au centre d'impression Hamm, règle la nouvelle installation Ferag pour le façonnage d'un pré-imprimé pour le Westfälischen Anzeiger.

Prière d'envoyer un exemplaire justificatif à

Ferag AG, Communication, Zürichstrasse 74, CH-8340 Hinwil

